Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に配名された発明者として、ここに下配の通り宣言する :	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして閨籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が配載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole Inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	STORAGE SYSTEM AND METHOD OF CONTROLLING
	THE SAME
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の福がチェックされている場合は、この限りでない : に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許購求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified epecification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について選量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the Individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC

Page 1 of 4

Japanese Language Declaration (日本語宣言

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者紙の I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. 出願、成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

-(d) 項文は第365条(b) 項に 優先機を主張する本出版の出版 特許出願または発明者証の出版	T国際出願について、同第119条(a) 基づいて優先権を主張するとともに、 項目よりも前の出願日を有する外国での 関、或いはPCT国際出願については、 をチェックすることにより示した。	or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international apilication which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出鎖			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-093118	Japan	31/March/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	ed)
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year File	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかた 国法典第35編119条(e)項	はる米国仮特許出願についても、その米 の利益を主張する。		Title 35, United States Code, Section is in the section is application (s) listed below.
(Application No.) (出額番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願卷号)	(Filing Date) (出願日)
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出版についてもを主張する。また、本出願の名35編第112条第1段に規定 PCT国際出願に開示されてい 出願日と本国内出願日またはFされた情報で、連邦規則法典質	かなる米国出願についても、その米国法 (利益を主張し、又米国を指定するいから、その同第365条(c)に基づく利益 5特許請求の範囲の主題が、米国法典第 Eされた態様で、先行する米国出願又は いない場合においては、その先行出願の PCT国際出願日との間の期間中に入手 第37編規則1.56に定義された特許 に開示義務があることを承認する。	120 of any United States application designated and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the mof Title 35, United States Code Sto disclose information which is not disclose information	ting the United States, listed below or of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in tions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出曜日)	(Status: Patented, Pendin (現況 : 特許許可、係属	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)	。 (Status: Patented, Pendin 〈現況 : 特許許可、係属	
且つ情報と信ずることに基づく を食實し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	中の知識に係わる陳述が真疾であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 ・ 罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出顧ま ・ かなる特許も、その有効性に問題が生 でわれたことを、ここに宣言する。	were made with the knowledge th like so made are punishable by fi Section 1001 of Title 18 of the Ur	tatements made on information ; and further that these statements at willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under

Page 2 of 4

or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下配の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact ell business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431; Babak S. Sani, Reg. No. 37,495; Chun-Pok Leung, Reg. No. 41,405; George B. F. Yee, Reg. No. 37,478 and Barmak Sani, Reg. No. 45,068

Robert C. Colvell TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP Two Embarcadero Center, 8th Floor San Francisco, California 94111-3834 通電話運発夫: (氏名及び電影番号) Direct Telephone: (650) 326-2400 Facc (650) 326-2400 Facc (650) 326-2422 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Takahiko TAKEDA Inventor's signature Date Japan Residence Minamiashigara, Japan Citizenship Japan 第三共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Ryusuke ITO Residence Full name of second joint inventor, if any Ryusuke ITO Residence Chigasaki, Japan Citizenship Japan			
TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP Two Embarcadero Center, Bit Floor San Francisco, California 84111-3834 通電話運発夫: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Telephone: (650) 326-2420 Pax: (650) 326-2422 唯一または第一発明哲氏名 Full name of sole or first inventor Takahiko TAKEDA 発明者の事名 目付 Inventor's signature Date Takahiko TAKEDA Residence Minamilashigara, Japan Citzenship Japan Post office Address - c/o Hittachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Residence Residence Takahiko TAKEDA Post office Address - c/o Hittachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Residence Chigasaki, Japan Citzenship Japan Post office Address - c/o Hittachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Post office Address - c/o Hittachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	類送付先		Send Correspondence to:
TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP Two Embarcadero Center, Bit Floor San Francisco, California 84111-3834 通電話運発夫: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Telephone: (650) 326-2420 Pax: (650) 326-2422 唯一または第一発明哲氏名 Full name of sole or first inventor Takahiko TAKEDA 発明者の事名 目付 Inventor's signature Date Takahiko TAKEDA Residence Minamilashigara, Japan Citzenship Japan Post office Address - c/o Hittachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Residence Residence Takahiko TAKEDA Post office Address - c/o Hittachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Residence Chigasaki, Japan Citzenship Japan Post office Address - c/o Hittachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Post office Address - c/o Hittachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			Robert C. Colwell
San Francisco, Celifornia 94111-3834 通電話連絡失: (氏名及び電影響号) Direct Telephone: (650) 326-2400 Fax: (650) 326-2422 唯一または第一発明者氏名 Full name of sele or first inventor Takahiko TAKEDA 是明者の著名 日付 Inventors signature Date Takahiko Takeda Guly、4 2003 Residence Minamiashigara, Japan Cittzenship Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Em Residence Chigasaki, Japan Cittzenship Japan Post office Address Chilachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Em Gitzenship Japan Post office Addrese Chigasaki, Japan Cittzenship Japan Post office Addrese c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			The state of the s
San Francisco, Celifornia 94111-3834 通電話連絡失: (氏名及び電影響号) Direct Telephone: (650) 326-2400 Fax: (650) 326-2422 唯一または第一発明者氏名 Full name of sele or first inventor Takahiko TAKEDA 是明者の著名 日付 Inventors signature Date Takahiko Takeda Guly、4 2003 Residence Minamiashigara, Japan Cittzenship Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Em Residence Chigasaki, Japan Cittzenship Japan Post office Address Chilachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Em Gitzenship Japan Post office Addrese Chigasaki, Japan Cittzenship Japan Post office Addrese c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			
Telephone: (850) 326-2420 Pax: (850) 326-2422 Pax: (850) 326-24		•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Fac: (850)326-2422 中一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Takahiko TAKEDA PRIMA TAKEDA Inventor's signature Date Jaleahiku Takeda July, 4,200 Residence Minamiashigara, Japan Cittzenship Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Ryusuke ITO 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date July 10, 2003 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	[通電話連絡先 : (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
中一または第一発明者氏名 日付 Inventors signature Date 「Aleahika Takeda Guly、4 2003 日			·
用機能の TAKEDA PRIMATOR Signature Date Takahiko Takeda Guly, 4, 2003 Residence Minamiashigara, Japan Gitzenship Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共阿舜明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Ryusuke ITO 第二共阿舜明者の署名 目付 Second inventor's signature Date Tuly 15, 2013 Post office Address C/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			1 44 (666)626-2-22
程所者の署名 日付 Inventor's signature Date 「Jacahika Takeda July 4 2003 Residence Minamlashigara, Japan © Citizenship Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Ryusuke ITO 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 「July 15, 2003 Residence Chigasaki, Japan © Citizenship Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
在所 Residence Minamlashigara, Japan Dest office Address C/O Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Pusuke ITO Putil name of second joint inventor, if any Residence Chigasaki, Japan Citizenship Japan Post office Address C/O Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan Citizenship Japan Post office Address C/O Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			Takahiko TAKEDA
使所 Minamiashigara, Japan 図籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共阿発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint Inventor, if any Ryusuke ITO Public Tuhy Ib, 2013 第二共阿発明者の署名 目付 Second inventor's signature Date Tuhy Ib, 2013 Residence Chigasaki, Japan Citizenship Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
Minamlashigara, Japan Citizenship Japan 全球での元先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共阿発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint Inventor, if any Ryusuke ITO 第二共阿元明者の署名 日付 Second inventor's signature Date July 15, 2003 Residence Chlgasaki, Japan Oilzenship Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chorne, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			
国籍	任所		
別の宛先 Post office Address	·		Minamlashigara, Japan
解使の宛先	国籍		Citizenship
C/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint Inventor, if any Ryusuke ITO Second inventor's signature Date Type Tokyo Tuly 16, 2003 (E)		•	Japan
New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchl 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 「Full name of second joint inventor, if any Ryusuke ITO 第二共同発明者の署名 日付 「Second inventor's signature Date 「July 15, 2003」 在所 「Residence Chlgasaki, Japan Citlzenship Japan BŒ使の宛先 「Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	郵便の 宛先		Post office Address
Chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint Inventor, if any Ryusuke ITO Second inventor's signature Date Tuly 10, 2003 住所 Chigasaki, Japan Citizenship Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group,
Chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint Inventor, if any Ryusuke ITO 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date July 10, 203 在所 Chigasaki, Japan Citlzenship Japan Boero充先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group. New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-
用yusuke ITO 第二共同党明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 「現より」、これが 「現より」、これが 「現より」、これが 「現より」、これが 「現より」、これが 「現まり」、これが 「現まり」、「まままり」、「ままり」、ままり」、			
第二共同党明者の署名 日付 Second inventor's signature Date Types Date Type	第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
E所 Residence Chlgasaki, Japan Citlzenship Japan B使の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			Ryusuke ITO
全所 Residence Chlgasaki, Japan 図籍 Citlzenship Japan 密使の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
空籍 Citlzenship Japan 選便の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			Typicalo Ito July 16, 2003
回籍 CitIzenship Japan 遊使の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	住所		Residence
Japan Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	•		Chigasaki, Japan
密使の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	面解		Citlzenship
c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	•	•	Japan
New Marunouchl Bldg. 5-1, Marunouchl 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	郵便の宛先		Post office Address
chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group,
chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan			New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-

joint unventors.)

すること)

PTO/SB/106(5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第三共同発明省がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, If any	
		Kelichi KAIYA	
第三共何発明者の署名	目付	Third inventor's signature	Date
		Keiichi Kaiva	Jul. 07,2003
住所		Residence	
		Hadano, Japan	
道籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Poet office Address c/o Hltachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1- chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の著名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post office Address	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, If any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所		Residence	
闰籍		Citizonship	
郵便の宛先		Post office Address	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共闪発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国筹		Citizenship	
郵便の宛先		Post office Address	